

**PT** O percurso pode ser efetuado em qualquer altura do ano, devendo ser tomadas precauções no verão, devido às elevadas temperaturas, e no inverno, devido às baixas temperaturas e à possibilidade de nevoeiros e queda de neve.

**EN** The walking trail may be done any time of the year, although some precautions shall be taken into account considering the high temperatures during the summer season and the low temperatures, fog and snowfall during the winter season.

CONTACTOS ÚTEIS | USEFUL CONTACTS

SOS: 112

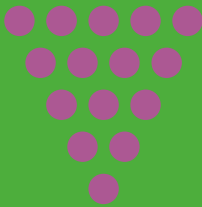
Entidade Promotora | Promotor: (+351) 278 610 200

Posto de Turismo | Tourist Office: (+351) 278 098 507

Centro de Saúde | Health Center: (+351) 278 610 050

Bombeiros | Fire Brigade: (+351) 278 616 104

GNR | Local Police: (+351) 278 610 020



Entidade Promotora | Promotor:



Entidade Apoianta | Supporter:



Coordenação técnica e implantação:  
Coordination and implementation:



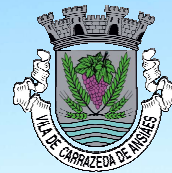
PORTUGALNTN

Percurso pedestre registado e homologado por:  
Path certified by:



# CARRAZEDA DE ANSIÃES

## MUNICÍPIO



TRILHO DA FRAGA  
DAS FERRADURAS



**EN** The short-distance walking trail "Trilho da Fraga das Ferraduras" is a circular trail which starts and ends by the information panel located next to the Parish Church of Ribalonga. The trail goes towards the Viewpoint of Fraga das Ferraduras where there is a deviation to reach it. Once you are back on the trail, it shares a common stretch with another short-distance trail – "Trilho das Quedas d'Alto" – returning back to the village of Ribalonga, passing by a small chapel, and ending by the information panel. The Fraga das Ferraduras is located near a pedestrian path that led to the Cachão da Rapa site. From there one can observe an extensive beautiful stretch of the Douro's landscape listed as World Heritage by UNESCO. The village of Ribalonga still preserves the traditional architecture of wine-growing villages as well as some houses of historical interest. Among the historic buildings it is worth mentioning the 18th-century Mother Church dedicated to Santa Marinha.



**PT** A Pequena Rota "Trilho da Fraga das Ferraduras" é um percurso circular com início e fim no painel informativo localizado junto à Igreja Paroquial de Ribalonga. O percurso segue em direção ao Miradouro da Fraga das Ferraduras, onde apresenta uma derivação para se chegar ao local. Retomando o percurso, este entra num troço comum com outra pequena rota "Trilho das Quedas d'Alto" regressando à aldeia de Ribalonga, passando por uma pequena capela e terminando junto ao painel informativo. A Fraga das Ferraduras localiza-se junto de um caminho pedonal que permite acesso ao Cachão da Rapa. Deste local é possível observar um extenso e belo trecho da paisagem durante classificada pela UNESCO como Património da Humanidade. A aldeia de Ribalonga preserva ainda a arquitetura tradicional das aldeias vinhateiras, bem como alguns imóveis de interesse histórico, entre estes merece especial atenção a igreja matriz dedicada a Santa Marinha e datada do século XVIII.





TIPO DE PERCURSO | TYPE OF TRAIL

DISTÂNCIA | DISTANCE

DURAÇÃO | DURATION

ALTITUDE | MIN-MAX

DESNÍVEL ACUMULADO | CUMULATIVE GAP



Circular | Circular

9,6 km

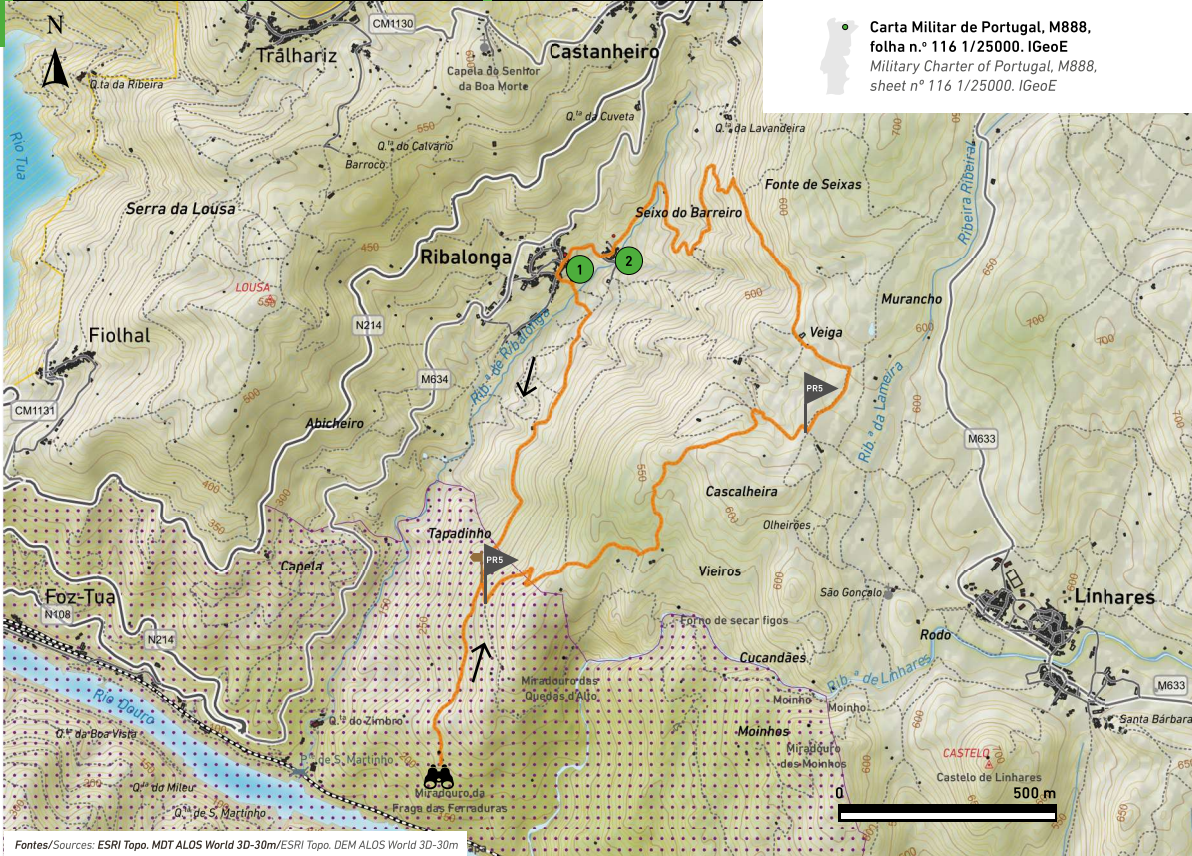
4 h 00 min.

257 m 603 m

+511 m -511 m

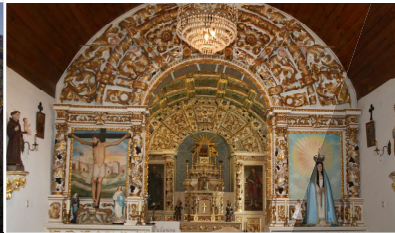
LEGENDA | CAPTION

- Percorso pedestre PR4 CRZ**  
Walking Trail PR4 CRZ
- Derivação**  
Deviation
- Sentido recomendado**  
Recommended Way
- Ligação a outras Pequenas Rotas**  
Connection to other Walking Trails
- Linha do Douro**  
Douro Railway Line
- Via Romana (Tresminas-Vesúvio)**  
Roman Road (Tresminas-Vesúvio)
- Parque Natural Regional do Vale do Tua**  
Tua Valley Regional Natural Park
- Alto Douro Vinhateiro**  
Alto Douro Wine Region
- Igreja Paroquial de Ribalonga**  
Parish Church of Ribalonga  
Início e fim da PR4 CRZ  
Start and End of PR4 CRZ  
41°13'20.64"N, 7°2'23.01"W
- Solar dos Sampaio e Melo**  
Manor of Sampaio e Melo
- Casa brasonada - Solar dos Viscondes**  
Emblazoned House - Manor of the Viscounts
- Miradouro da Fraga das Ferraduras**  
Viewpoint of Fraga das Ferraduras
- Capela de Ribalonga**  
Chapel of Ribalonga

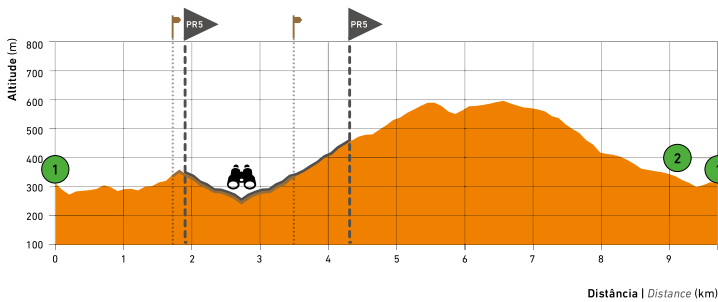


Carta Militar de Portugal, M888, folha n.º 116 1/25000. IGeoE  
Military Charter of Portugal, M888, sheet n.º 116 1/25000. IGeoE

Fontes/Sources: ESRI Topo, MDT ALDS World 3D-30m/ESRI Topo, DEM ALOS World 3D-30m



PERFIL DE ALTIMETRIA | GRADIENT PROFILE



GRAU DE DIFICULDADE | GRADING

**ALGO DIFÍCIL | SOMEWHAT DIFFICULT**

**PT** O grau de dificuldade é representado por 4 itens diferentes, sendo cada um deles avaliado numa escala de 1 a 5 (do mais fácil ao mais difícil).  
**EN** The difficulty level is represented by 4 different symbols each of them ranges from 1 (the easiest) to 5 (the most difficult).

 <b>1</b> Adversidade do meio Environmental adversity	 <b>2</b> Orientação Orientation	 <b>2</b> Tipo de piso Type of ground	 <b>3</b> Esforço físico Physical effort
--	---	--	---

Calculado de acordo com | Calculated according to: Mide (Método de informação Excursiones)

CÓDIGO DE CONDUCTA | WALKING CODE

**PT** Seguir apenas pelo trilho sinalizado; Evitar ruídos e atitudes que perturbem a paz do local; Observar a fauna sem perturbar; Não danificar a flora; Não abandonar lixo; Não fazer lume; Não colher amostras de plantas ou rochas; Ser afável com as pessoas que encontrar; Em caso de acidente indique a sua posição utilizando os números no mapa.

**EN** Follow only signalized tracks; Avoid making noise and disturb local peace and quiet; Watch but do not disturb the animals; Do not damage vegetation, leave waste, make fire, collect plants or rocks; Be kind to people you may meet; In case of accident, inform your position using the numbers on the map.

SINALÉTICA | TRAIL SIGNAGE

 caminho certo right way	 caminho errado wrong way
 virar à esquerda turn left	 virar à direita turn right

PR4 CRZ

